

Product brochures and many  
videos are available at  
[www.holzher.com](http://www.holzher.com)

小型機のベストセラー ストリーマーに自動セット替え機能が追加  
大幅仕様変更し、生まれ変わりました。

ストリーマー 1054 クラシック / 1057 XL クラシック  
1054 パワー / 1057 XL パワー



有限会社 ホルツテクニカ東京  
埼玉県三郷市彦江1丁目33番5号  
TEL 048-953-2911  
FAX 048-951-2388

URL <http://www.holzher.jp/>

有限会社 ホルツテクニカナゴヤ  
愛知県犬山市下榎島59番1号  
TEL 0568-69-2881  
FAX 0568-69-2884

URL <http://www.holz-t.com/>



**HOLZHER**

A member of the WEINIG Group

HOLZ-HER GmbH  
Plochingen Straße 65  
72622 Nürtingen  
Germany

T +49 (0) 70 22 702-0  
[kontakt@holzher.com](mailto:kontakt@holzher.com)  
[www.holzher.com](http://www.holzher.com)

ストリーマーC  
動画リンク

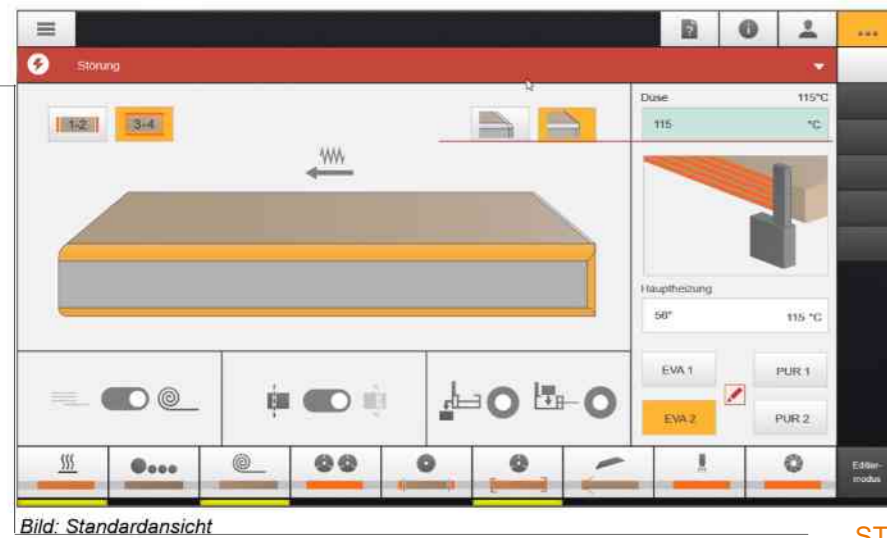


PRODUCTIVITY AND PRECISION



**HOLZHER**

## 新しく採用されたデジタルサポートシステム「ヴァイス」



# VISE

STREAMER C

## STREAMER

一言で言えば、パーフェクトエッジング

最先端のハイグロスなエッジングは、光沢エッジ、ローカン、木縁までさまざまなエッジに対応しています。

HOLZ-HERのエッジバンダーは多種多様に優れています。

- **ワンランク上の大きな加工寸法**  
コンパクト、シンプルそしてパワフル  
縁材厚み6mmワーク厚み60mm
- **完璧な仕上がり**  
自由に選択可能な2つのユニット（スクレーパーユニット、グルースクレーパー、バフingユニット）
- **完璧な仕上がりのためのプレミーリング**  
エッジバンディングの前工程として、パネルの完全な準備のための2つのダイヤモンドカッター
- **常に良好な接着**  
ホルツヘルノズルシステムは、綺麗にそして、強い接着力があります。  
オプションで Glu Jet 搭載可能
- **クリア、そして、パワフル**  
簡単操作のコンパクトなコントローラー
- **優れた耐水性**  
EVA接着剤と同じようにPUR接着剤を使用できます。
- **マルチファンクショントリミングユニット**  
ダイヤモンドカッターを装備

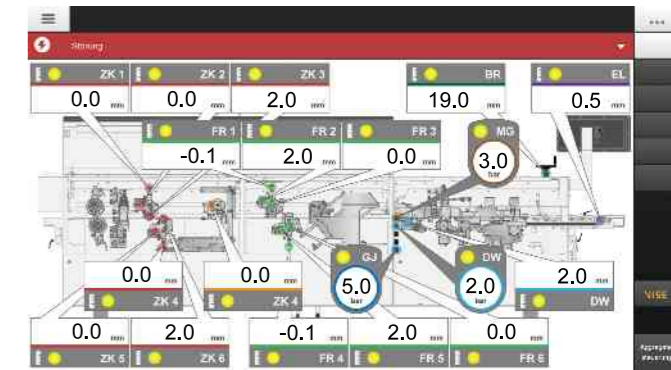
Illustrations may contain optional features.

## VISE (ヴァイス) とは…

**Visual Setting** (ビジュアルセッティング) の略です。加工材に合わせた設定内容が画面に表示されるので、視覚で確認しながら、手動で、素早く、安全に設定を行います。デジタル技術が設定をサポートしてくれます。

## デジタルログブック (デジタル記録帳)

VISE には、トリミングなどの調整用メカデジタルや、プレス圧などのエア圧を保存することができます。オペレーターは、画面に表示された設定にセットするだけで、簡単にセッティングを終了することができます。



## ストリーマー 1054 クラシック / パワー

- プレミーリング
- グルージェット
- エンドカット
- トリミング
- スクレーパー
- 表面スクレーパー (またはバフ)



\*パワーシリーズは、トリミング、スクレーパーにサーボモーターを搭載し、自動段取り替え、微調整をサポートします。

## ストリーマー 1057 XL クラシック / パワー

- プレミーリング
- グルージェット
- エンドカット
- トリミング
- コーナーラウンド
- スクレーパー
- 表面スクレーパー (またはバフ)



\*パワーシリーズは、トリミング、スクレーパーにサーボモーターを搭載し、自動段取り替え、微調整をサポートします。

## ホルツヘル パテントシステム

### 美しい仕上がり さまざまな材料に対応

まるでアートのようなハイグロスエッジから、厚さ30mmの木縁まで、ホルツヘルのエッジバンダーはあらゆるシリーズを取り揃えています。

- 木縁
- 突き板
- 樹脂エッジ
- アルミエッジ
- メラミン
- ハイグロス樹脂
- その他、...



## Glu Jet(グルージェット)とは...

極薄フィルムグルー技術、HOLZ-HER Glu Jet システムは、まるでグルーラインが無いかのような仕上がりです。また、比類のない適応性を提供します。

新しいフィルムテクノロジーは、HOLZ-HERと組み合わせたハイブリッドテクノロジーのメリットです。Glu Jet S は、すべての人にお使い頂ける万能型グルーシステムです。糊層が見えないPURグルー - ウェットエリアで使用 - HOLZ-HERカスタマーのための標準です。

信頼性、品質、技術 - 特許取得済みのHOLZ-HER Glu Jet ノズルシステム

## Glu Jet グルー ジェット

PURホットメルト使用できます

高い耐水性、耐熱性を実現  
PURホットメルトが使用できます。



超高耐熱性、超高耐水性のPURホットメルトを、全くの標準装備で使用することが可能です。

## GLUE APPLICATION SYSTEM

## Glu Jet(グルージェット)

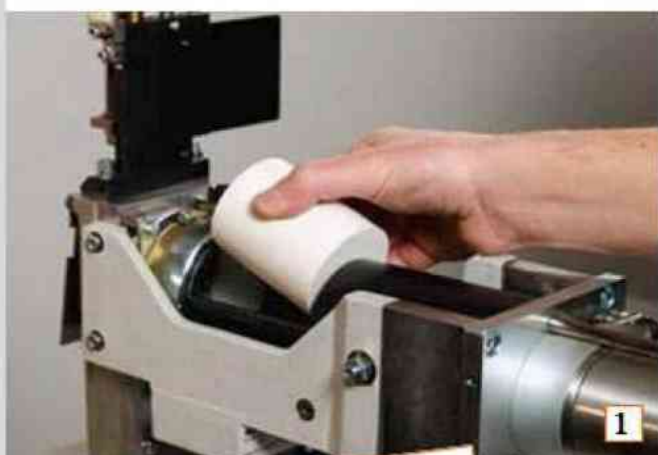
まるで糊層がないかのような極薄フィルムテクノロジー

高品質な外見の家具製造にはエッジバンディングは不可欠です。

45年間のエッジバンディングのリーダーシップであるHOLZ-HERの技術を利用する事ができます。

- ◆ 着色されたカートリッジグルーへの切り替えが簡単にできます。
- ◆ シングルカートリッジタイプ(図1)、カートリッジホッパータイプ(図2 \*オプション)を使用できます。
- ◆ EVAからPUR接着剤への交換が短時間で簡単にできます。
- ◆ 数分間で全体のシステムを完全にきれいにする事ができます。

ペレットタイプの接着剤も使用できます。



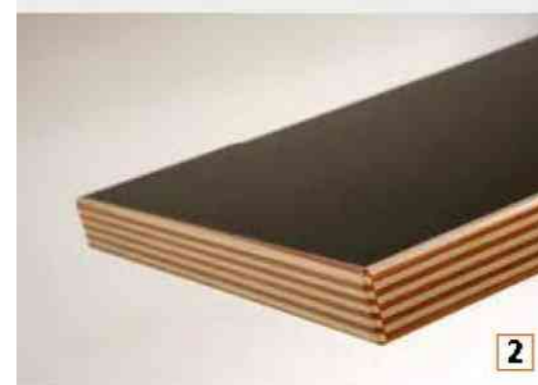
ヒートアップ時間約5分



全ての材料における優れた外観

光沢のあるハイグロスエッジ、クロスセクション6x65mmの木質エッジとHOLZ-HERは、多種多様なエッジに対応しています。

- ◆ 木質のエッジ(図1)
- ◆ ベニヤエッジ
- ◆ プラスチックエッジ(図2)
- ◆ アルミニウムエッジ
- ◆ フォルマイカエッジ
- ◆ メラミンエッジ
- ◆ その他



## パーフェクトな縁貼り

STREAMERは、納得のいく作業範囲を提供します。プレミールリング、エッジマガジン、特許取得のHOLZ-HERグルーアプリケーション・システム、エンドカット、トリミングなど、完璧な縁貼りのための高性能モジュールの中から最適なユニットを選択でき、パーフェクトな縁貼りが可能。

### コーナーラウンドトリミング STREAMER 1057

最大3mmのエッジ材前部、後部の垂直な面を処理。  
3mmまでのアールと45° までのプロフィールツール選択可能

- ◆ 長い寿命のダイヤモンドツール
- ◆ アールのためのツールは、R=2.0  
R=3.0 選択可能
- ◆ 15° と45° の面取り
- ◆ パネル厚60mm



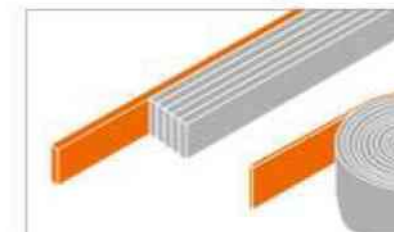
#### ■ プレミールユニット

カットされたワーク材表層の中に、しばしば小さい欠けがあります。プレミールユニットは、滑らかな塗布面を確実にして、接着剤塗布のためにワーク材を準備。ProLockクイックチェンジフランジ採用



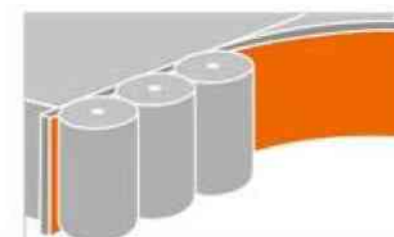
#### ■ エッジマガジンユニット

ロール材と定尺材の兼用自動エッジマガジン  
工具なしでのセット替え  
縁材の装填幅は最大40mm  
(エッジ材最大6mmの厚さ)



#### ■ プレッシャーユニット

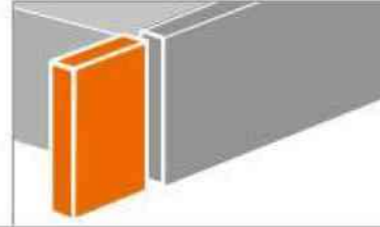
ワーク材へエッジ材圧着のための、高品質な3ローラーのプレッシャーユニット。メインローラーは、モーター駆動式でエアジャンピング方式。2個のコンカルローラー。





### ■ エアマチックエンドカットユニット(オプション)

直角カットとチャンファーカット可能。エアマチックシステム採用により、チャンファーカット時、10° 旋回はワンタッチ。2台のソーモーターは、エッジ・オーバーハングの正確なエンドカットのための2本の丸いシャフトに搭載。

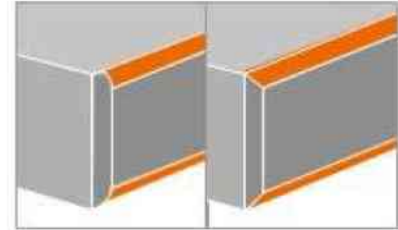


### ――― 完璧な仕上りのために ―――

スクレーパー、バフingユニット、グルースクレーパー(オプション)で仕上げ工程は完璧。仕上げ工程の人件費削減に活躍。

### ■ スクレーパーユニット

アールの完全なスムージングとプラスチックエッジの面取り(図1)



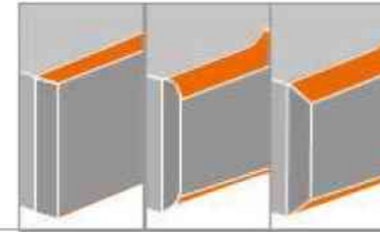
### ■ バフingユニット

エッジと表面のポリッシング  
バフing 径φ150mm  
(図2)



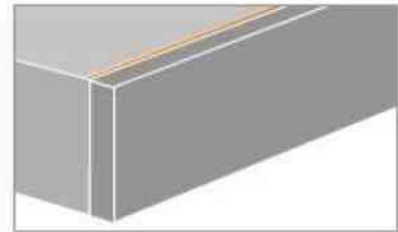
### ■ トリミングユニット

マルチファンクショントリミング：平トリミングは最大6mm、アールトリミングはR=3mmまで、15° の傾斜トリミング。ダイヤモンドツール付帯。



### ■ グルースクレーパー

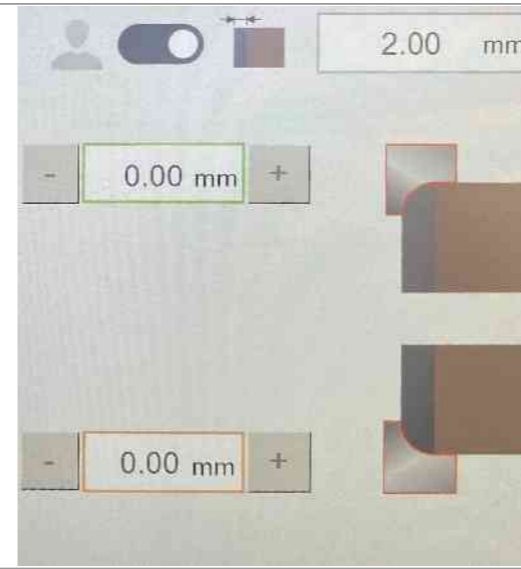
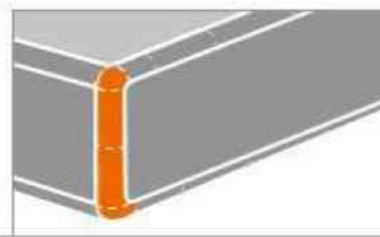
表面のクリーンな仕上げのためのユニット。接着部表面のグルーのはみ出しを取り除きます。(図3)



### ■ ラウンドトリミングユニット

ポストフォームプロフィールを含む、様々なエッジ前後の垂直な面をラウンド加工処理するためのユニット。ダイヤモンドツールで長寿命を維持。

STREAMER 1057標準装備



### ■ 自動セット替え機能

1054 パワー と 1057 XL パワー のトリミングユニット、スクレーパーユニットにはサーボモーターが搭載されており、面倒なセット替えを、簡単に行うことができます。また、煩わしく、分かりにくい微調整も、画面上のグラフィックを参照し、誰でも簡単に行うことができます。

- ・トリミングユニット：FR301 MOT4 型  
横做いと刃物位置がモーター制御
- ・スクレーパーユニット：ZK301 MOT2 型  
横做いがモーター制御

1054 パワー と 1057 XL パワー に標準装備

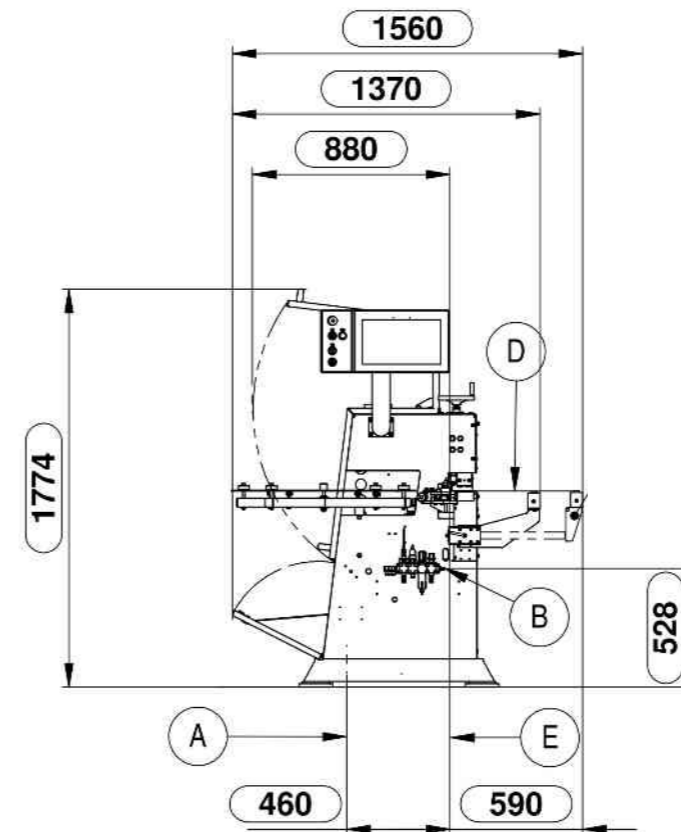
Unit	Model	ストリーマー 1054	ストリーマー 1057 XL	
コントロール	<b>WISE</b> ヴァイス	<b>WISE</b> ヴァイス		
材料サポート	装 備	装 備	600mm引出式	
エッジマガジン	ロールテープ/定尺材 自動	ロールテープ/定尺材 自動		
プレミールング	装備 (ダイヤモンドカッター)	装備 (ダイヤモンドカッター)	60mm	
グルー	グルージェット	グルージェット	<b>Glu Jet</b>	
プレッシャー	メイン x1 ローラー x2 メイン エアジャンピング式	メイン x1 ローラー x2 メイン エアジャンピング式		
エンドカット	装 備 2モーター式	装 備 2モーター式	2モーター 最大60mm エアチャンファー式	
トリミング	マルチファンクション 平 (6mm)、2R、15°	マルチファンクション 平 (6mm)、2R、15°	多機能 最大6mm 平、R、15° ダイヤ	
ラウンドトリミング	×	装 備		
スクレーパー	装 備	装 備		
グルー スクレーパー	バフかどちらか装備	バフかどちらか装備	グルーのはみ出し を除去	
パフィンク	グルースクレーパーかどちらか装備	グルースクレーパーかどちらか装備	ポリッシング用	

\* 1054 / 1057 XL クラシックのトリミング、スクレーパーは 手動調整式

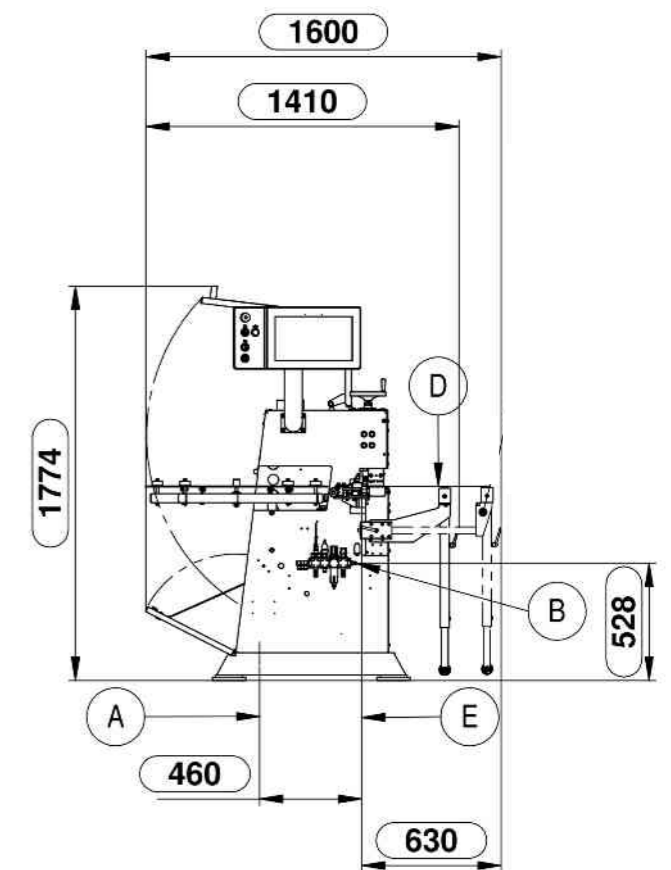
\* 1054 / 1057 XL パワーのトリミング、スクレーパーは モーター調整式

技術データは、あくまでも参照です。  
詳細については、お問い合わせ下さい。  
仕様とデザインは、予告なく変更される場合があります。

STREAMER	1054	1057 XL
全長 mm	3960	4930
重量 kg	1200	1440
送り速度		
最大 m/min	10	10
加工寸法		
最少パネル長さ mm	160	160
パネル厚 mm	6~60mm	6~60mm
縁材厚 mm	0.4-3 (6)	0.4-3 (6)



1054



1057XL

